

CONTENT



10



28



32



38

++ FEATURES

- 08 **FAIRS AND EXHIBITIONS** *Modern Bakery: Daybreak on the Russian Market*
- 10 **PERSONALITY** *Interview Stanley P. Cauvain: Change is inevitable*
- 14 **INGREDIENTS** *Puratos: Expansion in Andenne*
- 16 **PRODUCTION** *Interview Guido Kempf: Cost leadership in focus*
- 18 **COMPANY PORTRAIT** *Inter Europol: Polish specialties with Swiss know-how*
- 20 **COMPANY PORTRAIT** *United Bakeries: A basketful of opportunities*
- 24 **COMPANY PORTRAIT** *Piekarnia Familijna Sp.J.: Well organized distribution*
- 26 **PRODUCTION** *Landbäckerei Ihle: Francophile baking behavior*
- 28 **PRODUCTION** *Interview Wilhelm-Peter Ihle: Hygiene is a concept ...*
- 32 **MARKET** *Europe: The right cheese for all*
- 34 **MARKET** *Nordmilch: Milk as a research subject*
- 36 **MARKET** *Artificial cheese: When cheese is not cheese*
- 38 **PRODUCTION** *Aasted DFT: Pizza oven – only 42 seconds*
- 40 **PRODUCTION** *Interview Eberhard Dolski: New ideas for a pizza oven*
- 42 **POLLUTION CONTROL** *Jowa: Systematic energy efficiency*
- 46 **MARKET RESEARCH** *Consumers: Influence possible*
- 50 **MARKET** *Baking stations: Successes of Aldi and Lidl*

++ REGULARS

- 03 **EDITORIAL**
- 06 **NEWS**

++ EDITOR-IN-CHIEF

Hildegard M. Keil,
Behnstraße 61, 22767 Hamburg
phone: +49 40 39 90 12 27
fax: +49 40 39 90 12 29
e-mail: keil@foodmultimedia.de

++ EDITORIAL STAFF

Bastian Borchfeld,
phone: +49 40 39 90 12 28
e-mail: borchfeld@foodmultimedia.de
Barbara Zimny,
phone: +49 40 39 60 30 61
e-mail: zimny@foodmultimedia.de

++ COPY EDITOR

Ann Dixon,
phone: +44 18 25 89 12 21

++ ADVERTISING DEPT.

Behnstraße 61, 22767 Hamburg
fax: +49 40 39 90 12 29

International sales director

Dirk Dixon,
phone: +44 18 25 89 12 21
e-mail: dixon@foodmultimedia.de

Advertisement administration

Wilfried Krause,
phone: +49 40 38 61 67 94
e-mail: krause@foodmultimedia.de

++ DISTRIBUTION

Behnstraße 61, D-22767 Hamburg
phone: +49 40 39 90 12 27
fax: +49 40 39 90 12 29
e-mail: vertrieb@foodmultimedia.de

++ TYPESETTING

David Sprinz · www.davidsprinz.de
Bertha-von-Suttner-Str. 39,
21335 Lüneburg, Germany

++ PRINTED BY

Leinebergland Druck GmbH & Co.KG
Industriestr. 2a,
31061 Alfeld (Leine), Germany

++ PUBLISHING COMPANY

f2m food multimedia gmbh
Behnstraße 61, 22767 Hamburg

++ BAKING+BISCUIT INTERNATIONAL

is published six times a year. Single copies may be purchased for EUR 12.– per copy. Subscription rates are EUR 55.– for one year. Students (with valid certification of student status) will pay EUR 35.– (all rates including postage, handling, and VAT).

Cancellation of subscription must be presented three month prior to the end of the subscription period in writing to the publishing company. Address subscriptions to the above stated distribution department.

No claims will be accepted for not received or lost copies due to reasons being outside the responsibility of the publishing company. This magazine, including all articles and illustrations, is copyright protected. Any utilization beyond the tight limit set by the copyright act is subject to the publisher's approval.

Currently valid advertising price list:
No. 8

Novozymes Novamyl® – two decades
of market proven freshness and
documented food safety



DON'T
FAIL THE
SQUEEZE TEST

Novozymes surveyed 3,794 consumers in May 2010
and 66% report that they judge bread freshness with
a squeeze at the point of purchase.

Novamyl has been passing this test for two decades, delivering superior crumb softness and springiness that consumers know and squeeze for in the moment of brand choice. Our Novamyl family remains the industry standard for freshness of baked goods and is backed up with extensive product and food safety documentation.

Visit www.novamyl.com for more industry insights

Novozymes is the world leader in bioinnovation. We create tomorrow's baking solutions, improving both industrial bakeries' business and the use of our planet's resources. Our solutions are available through your specialized local bakery ingredient supplier.


novozymes®
Rethink Tomorrow